

**Poland-Elbląg: Railway transport services**  
**OJ S 190/2017 04/10/2017**  
**Contract award notice – utilities**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

---

**Section I: Contracting entity**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Energa Kogeneracja Sp. z o.o.

Postal address: ul. Elektryczna 20A

Town: Elbląg

NUTS code: PL621 Elbląski

Postal code: 82-300

Country: Poland

Contact person: Agnieszka Kołodziejska-Łojko

E-mail: [agnieszka.kolodziejska-lojko@energa.pl](mailto:agnieszka.kolodziejska-lojko@energa.pl)

Telephone: +48 586921897

Fax: +48 586921880

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.energa-kogeneracja.pl/>

**I.6. Main activity**

Electricity

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Transport węgla wraz z obsługą manewrową podczas rozładunku w 2017/2018 roku w ilości 188 600 ton.

Reference number: ZP/EKO/76/2017/AK

**II.1.2. Main CPV code**

60200000 Railway transport services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Przedmiotem Zamówienia jest transport węgla z Polskiej Grupy Górniczej Sp. z o.o. – bocznica Rybnik Towarowy wraz z obsługą manewrową podczas rozładunku w ilości 188 600 ton.

Zamawiający zastrzega sobie możliwość zastosowania prawa opcji, tj. możliwość zmniejszenia lub zwiększenia ilości węgla do transportu i rozładunku o wielkość  $\pm 20\%$  w stosunku do ogólnej ilości zamówienia.

W wyniku zastosowania prawa opcji wynagrodzenie wykonawcy ulegnie zmniejszeniu lub zwiększeniu proporcjonalnie do faktycznie wykonanej usługi. Z tego tytułu wykonawcy nie przysługuje prawo do roszczeń w stosunku do niezrealizowanej części zamówienia.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 6 839 830,00 PLN

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL621 Elbląski

NUTS code: PL712 Łódzki

Main site or place of performance: Energa Kogeneracja Sp. z o.o., Elbląg, ul. Elektryczna 20A  
Energa Kogeneracja Sp. z o.o., Ciepłownia Żychlin, Żychlin, ul. Narutowicza 72 Energa Kogeneracja Sp. z o.o., Kalisz, ul. Torowa 115.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem Zamówienia jest transport węgla z Polskiej Grupy Górniczej Sp. z o.o. – bocznica Rybnik Towarowy wraz z obsługą manewrową podczas rozładunku w ilości 188 600 ton.

Zamawiający zastrzega sobie możliwość zastosowania prawa opcji, tj. możliwość zmniejszenia lub zwiększenia ilości węgla do transportu i rozładunku o wielkość  $\pm 20\%$  w stosunku do ogólnej ilości zamówienia. W wyniku zastosowania prawa opcji wynagrodzenie wykonawcy ulegnie zmniejszeniu lub zwiększeniu proporcjonalnie do faktycznie wykonanej usługi. Z tego tytułu wykonawcy nie przysługuje prawo do roszczeń w stosunku do niezrealizowanej części zamówienia.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2017/S 124-252956](#)

#### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

#### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice**

### **Section V: Award of contract**

---

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

14/09/2017

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: DB Cargo S.A.

Town: Zabrze

NUTS code: PL229 Gliwicki

Country: Poland

The contractor is an SME: no

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 6 839 830,00 PLN

##### **V.2.5. Information about subcontracting**

##### **V.2.6. Price paid for bargain purchases**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

W toku postępowania o udzielenie zamówienia przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w Dziale VI ustawy z dnia 29.1.2004 r. Prawo zamówień publicznych. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zdanie drugie ustawy albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia

na stronie internetowej. Odwołanie wobec czynności innych niż określone powyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. Jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:

- a) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia;
- b) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

29/09/2017